



## 學習重點：

- 1 理解寓言的特點。
- 2 初步認識段落。

Wǒ Bǐ Nǐ Dà

## 我比你大

Zài yí gè chí táng li yǒu yì zhī qīng wā dà wáng tā  
 在一個池塘裏，有一隻「青蛙大王」。牠  
 zhǎng de bǐ qí tā qīng wā dà shàng jìn yì bèi jīng cháng qī fu qí tā qīng  
 長得比其他青蛙大上近一倍，經常欺負其他青  
 wā qīng wā men dōu pà le tā bù gǎn zǒu jìn tā  
 蛙。青蛙們都怕了牠，不敢走近牠。

Yì tiān yì zhī huáng niú jīng guò chí táng tíng xià lái hē shuǐ 。  
 一天，一隻黃牛經過池塘，停下來喝水。  
 Qīng wā men jiàn dào huáng niú dōu shuō huáng niú bǐ qīng wā dà wáng hái  
 青蛙們見到黃牛，都說黃牛比「青蛙大王」還  
 yào jù dà 。「青蛙大王」非常生氣，跳到黃牛的  
 shēn páng shuō : 「 Wǒ zhǎng de bǐ nǐ jù dà 。 」  
 身旁，說：「我長得比你巨大。」



Qīng wā dà wáng xī le yì kǒu qì dù zǐ jiù zhàng dà qǐ  
「青蛙大王」吸了一口氣，肚子就脹大起  
lai kě shì réng bù jí huáng niú dà Huáng niú méi yǒu lǐ huì tā zhǐ  
來，可是仍不及黃牛大。黃牛沒有理會牠，只  
shì jì xù hē shuǐ Qīng wā dà wáng rèn wéi huáng niú kàn bu qǐ tā  
是繼續喝水。「青蛙大王」認為黃牛看不起牠，  
gèng jiā shēng qì zài xī le yì kǒu qì dù zǐ zài zhàng dà le yì  
更加生氣，再吸了一口氣，肚子再脹大了一  
diǎn Huáng niú réng zài hē shuǐ wán quán méi yǒu lǐ huì tā Qīng wā dà  
點。黃牛仍在喝水，完全沒有理會牠。「青蛙大  
wáng zài xī qì kě shì tā de dù zǐ yǐ bù néng zài zhàng dà le  
王」再吸氣，可是牠的肚子已不能再脹大了。

Huáng niú hē wán shuǐ zhuǎn tóu zǒu  
黃牛喝完水，轉頭走  
le Qīng wā dà wáng jiāo ào de  
了。「青蛙大王」驕傲地  
shuō Wǒ zhōng yú Tā hái wèi  
說：「我終於……」牠還未  
lái de jí shuō wán zhěng jù huà dù zǐ  
來得及說完整句話，肚子  
jiù pā de yì shēng bào liè le  
就「啪」的一聲爆裂了！





## TSA 練一練

- 1 「青蛙大王」和其他青蛙的不同之處在於  
 A 形狀。  B 體積。  
 C 顏色。  D 性別。
- 2 哪段詳細記述了「青蛙大王」和黃牛比大的過程？  
 A 第一段。  B 第二段。  
 C 第三段。  D 第四段。
- 3 由始至終，黃牛對「青蛙大王」要跟牠比大的態度是怎樣的？  
 A 鄙視。  B 恥笑。  
 C 生氣。  D 忽視。
- 4 這個寓言故事說明了甚麼寓意？  
 A 做人要積極進取。  
 B 不能和黃牛比大。  
 C 做人要量力而為。  
 D 驕傲使人落後。



## 看一看

### 盧文氏樹蛙

青蛙屬於兩棲類動物，可在陸上及水中生活。香港約有二十多種蛙類，當中以盧文氏樹蛙（又稱盧氏小樹蛙）最特別，是香港獨有的品種。盧文氏樹蛙身體很細小，身長只有手指甲般大，背部呈褐色，有一道交叉型斑紋。牠們的腳趾有小吸盤，幫助牠們吸附在樹上。



盧文氏樹蛙於1952年在南丫島一個山洞中被約翰·盧文先生發現，因而以盧文氏命名。但是，自1953年山洞倒塌後，人們再沒有見過盧文氏樹蛙，更有人認為這種樹蛙已經絕種。幸好，在1984年有人在南丫島再次發現牠們的蹤迹。現在，我們在大嶼山等地也可找到盧文氏樹蛙。



## 說一說

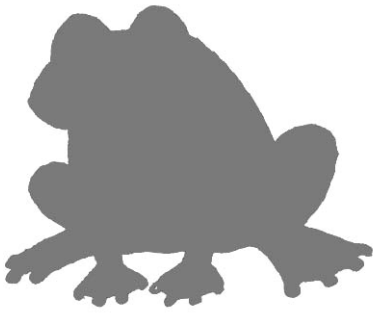
你覺得「青蛙大王」愚蠢嗎？為甚麼？牠可以避免肚子爆裂的下場嗎？



## 做一做

你知道下列動物的名稱嗎？（提示：牠們的名字雖然以「虫」字為偏旁，但不屬於昆蟲類。）

1



這是 \_\_\_\_\_

2



這是 \_\_\_\_\_

3



這是 \_\_\_\_\_

4



這是 \_\_\_\_\_

# 教學參考資料

## 單元七

### TSA 練一練

1 B      2 C      3 D      4 C

### 說一說

學生自由作答。

### 做一做

1 蛙      2 蛇      3 蝦      4 蝙蝠